

(3) New.

(3). — Nouveau.

(4) New. (4) L'alinéa 120(1) de la partie 1 des mots «*de la personne, dans le sens de l'alinéa (3) de la partie 1*» est remplacé par : «*de la personne, dans le sens de l'alinéa (3) de la partie 1*».

(4) Section 120(1) of Part I of the words “*of the person, in the sense of paragraph (3) of Part I*” is replaced by “*of the person, in the sense of paragraph (3) of Part I*”.

(5) Pour l'application de l'alinéa (3) de l'
alinéa (1), le terme «*inventaire*» au sens
désigné par l'*alinéa (1)* de la partie 1 de la
Loi sur l'impôt sur le revenu au Canada à ce
moment au Canada à un moment donné de 1991

(5) For the application of paragraph (3) of
the definition “*inventory*” in subsection (1),
the term “*inventory*” has the meaning given in
paragraph (1) of Part I of the *Income Tax Act* at the
time of the application of this section in Canada
at that time.

Clause 6: (1) Paragraph (a) of the definition “*inventory*” in subsection 120(1) at present reads as follows:

“*inventory*” of a person as of any time means items of tax-paid goods that are described in the person's inventory in Canada at that time and that are

(a) held at that time for taxable supply (within the meaning assigned by subsection 123(1)) by way of sale, lease or rental to others in the ordinary course of the person's business, or

(2) The relevant portion of the definition “*tax paid goods*” in subsection 120(1) at present reads as follows:

“*tax paid goods*” means goods, acquired before 1991 by a person, that have not been previously written off in the accounting records of the person's business for the purposes of the *Income Tax Act* and that are, as of the beginning of January 1, 1991,

...

and in respect of which tax imposed under subsection 50(1) (other than tax paid by the person under subparagraph 50(1)(a)(ii)) has been paid and is not, but for this section, recoverable.

(3) New.

Article 6, (1). — Texte actuel du passage introductif et du passage visé de la définition de «*inventaire*» au paragraphe 120(1) :

«*inventaire*» État descriptif des marchandises libérées de taxe d'une personne à un moment donné qui figurent à l'inventaire de la personne au Canada à ce moment et qui, à ce même moment, selon le cas :

a) sont destinées à la fourniture taxable (au sens du paragraphe 123(1)) par vente ou location à d'autres dans le cours normal de l'entreprise de la personne;

(2). — Texte actuel du passage visé de la définition de «*marchandises libérées de taxe*» au paragraphe 120(1) :

«*marchandises libérées de taxe*» Marchandises, acquises par une personne avant 1991, qui n'ont jamais été radiées des livres comptables de l'entreprise de la personne pour l'application de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, relativement auxquelles la taxe imposée par le paragraphe 50(1) (sauf la taxe payée par la personne en application du sous-alinéa 50(1)a)(ii)) est payée et ne serait pas recouvrable en l'absence du présent article, et qui sont, au début du 1^{er} janvier 1991 :